Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 275

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 275 XXVI. Jahrgang Bern, Mittwoch, 4. November 1908 Berne, Mercredi, 4 novembre XXVIme année № 275

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Genossenschaftsliquidation. — Geschäftslage in Aegypten. — Metallmarkt. — Konsulate. — Consulats. — Schweizerische Wasserwirtschaft. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber von 5 Obligationen à Fr. 500, Nr. 7964, 12928, 18391, 26709, 26710 des 3½ % Anleihens des Staates Bern von 1899 mit Coupons per 1. Juli 1907 und folgende, wird gemäss Art. 851 O. R. hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten diese Titel und Coupons binnen einer Frist von drei Jahren, beginnend mit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, den 28. Oktober 1908.

(W. 131²) *Der Gerichtspräsident III:* **Langhans.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„La Genevoise" Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf

An Stelle des Herrn Emil Kessler in Luzern wird Herr **Konrad Frank**, Geschäftsbureau, Kornmarkt Nr. 2, in Luzern, als Rechtsdomizilträger für den **Kanton Luzern** ernannt.

(D. 93) Der Direktor: **H. Aubert.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich.* (1982)
Gemeinschuldner: Meier, Emil, Kaufmann, von Nieder-Gösgen, Kt. Solothurn, wohnhaft an der Thalgasse Nr. 27, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. November 1908, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse 22.
Eingabefrist: 5. Dezember 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *District de Courtelary.* (1987)
Failli: Orlandi, Jérôme, entrepreneur, à Tramelan-dessus.
Date du dépôt à l'étude de Me Fritz Benoit, notaire, à Tramelan: 4 novembre 1908.
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 novembre 1908.
Tramelan, le 2 novembre 1908.
L'administrateur de la faillite: *F. Benoit*, notaire.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg.* (1991)
Succession répudiée: Wilczek, Hermann, à Fribourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 novembre 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1994)
Faillis: L. Rimbold et Co, en liquidation, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 novembre 1908.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1972¹)
Gemeinschuldner: Hohenberger, Wilhelm, von Kostel (Mähren), Konsum «Vorwärts», Müllerstrasse 51, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1908.
Datum der Einstellungsverfügung: 27. Oktober 1908, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: 14. November 1908.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (1986²)
Gemeinschuldner: Püschel, Emil, Reisender, früher Inhaber der Firma «Schweizer-Musikhaus», von Oberschönweide, Preussen, wohnhaft Dufourstrasse Nr. 154, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1908.
Datum der Einstellungsverfügung: 27. Oktober 1908 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 13. November 1908.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg.* (1992)
Failli: Vonlanthen, Jean, ci-devant cafetier, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1908.
Délai d'opposition à la clôture: 14 novembre 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1993)
Failli: Mayor, Louis, agent de publicité, Rue Neuve du Temple, 5.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1908
Délai d'opposition à la clôture: 14 novembre 1908.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Graubünden. *Konkursamt Küblis* (1996)
Gemeinschuldner: Salzgeber, Chr., in Küblis.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. November 1908.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (1983)
Gemeinschuldnerin: Firma Tibiletti & Cie., Baugeschäft, Mutschellenstrasse 17, in Enge-Zürich II, Kommanditgesellschaft.
Datum des Schlusses: 26. Oktober 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (1984)
Failli: Junod, Jules-Auguste, seul chef de la maison Jules Junod, fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.
Date de la révocation: 31 octobre 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1980)

Dritte Liegenschaftssteigerung
infolge Nichthaltens des Kaufes

Aus dem Konkurse des Bartholomé, Albert, Architekt, in Zürich IV, bringt das obgenannte Konkursamt Samstag, den 14. November 1908, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Pfauen, in Zürich V, auf öffentliche Steigerung:
Das Wohnhaus, Assek.-Nr. 522, unvollendet, an der Zürichbergstrasse, in Fluntern, assekuriert für Fr. 53,500, mit 6 a 1,1 m² Gebäudeplatz, Umgelände, Kat.-Nr. 1788.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (1985)
Gemeinschuldner: Capello, Medardo, Negoziant, Bundesstrasse Nr. 25, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 19. November 1908, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.
Steigerungsobjekte: 1) Obligation Nr. 32321 der Luzerner Kantonalbank in Luzern von Fr. 4000 mit Coup. 2) Streitige und dubiose Buchausstände, zusammen im Betrage von zirka Fr. 4000.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (1990)
Gemeinschuldner: Scheerle, Rudolf.
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, den 5. November 1908, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinthorstrasse 7, in Basel.
Verwertungsgegenstände: Verschiedene Guthaben im Gesamtbetrage von Fr. 5590.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Gossau.* (1997)

Zweite Steigerung.

Gemeinschuldner: Kern, Max, Droguerie, in Lachen-Vonwil.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 7. Dezember 1908, nachmittags 4 Uhr, im «Stabl» (Tramhaltestelle), Lachen-Vonwil.

I. Objekt: Eine Liegenschaft an der Glaserstrasse in Lachen, als:
1) Wohnhaus Nr. 33, assek. Fr. 70,300.
2) Hofstatt, Hausplatz und Boden 1010 m².
Im Erdgeschoss befinden sich ein Bureau und grössere Geschäftsräumlichkeiten, nebst ausgedehnten, schön eingerichteten Kellerungen.
Schatzungssumme Fr. 95,000.
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 87,000.

II. Objekt: Ein Anwesen an der Zürcherstrasse in Lachen, als:
1) Wohnhaus Nr. 1567, assek. Fr. 66,100.
2) Hofstatt und Hausplatz 221,2 m².
Im Parterre befinden sich zwei grössere, schöne Ladenlokale.
Schatzungssumme Fr. 80,000.
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 72,000.

III. Objekt: Ein Anwesen an der Glaserstrasse in Lachen, als:
1) Wohnhaus Nr. 1602, assek. Fr. 63,100.
2) Hofstatt und Hausplatz 410 m².
Schatzungssumme Fr. 75,000.
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 69,000.

IV. Objekt: Ein Anwesen an der Glaserstrasse in Lachen, als:
1) Wohnhaus Nr. 1603, assek. Fr. 72,300.
2) Hofstatt und Hausplatz 435 m².
Im untern Parterre befinden sich grössere Räumlichkeiten zur Unterbringung von Automobilen etc.
Schatzungssumme Fr. 90,000.
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 80,000.

V. Objekt: Ein Anwesen an der Zürcherstrasse in Lachen, als:
1) Wohnhaus Nr. 1566, assek. Fr. 81,900.
2) Hofstatt und Hausplatz 368,3 m².
Im Parterre befinden sich ein grösseres, schönes Ladenlokal und Lagerräumlichkeiten.
Schatzungssumme Fr. 100,000.
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 93,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 25. November 1908 bei obgenanntem Amte auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B. G. über Sch. u. K. verwiesen.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti.
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Ct. del Ticino. *Distretto di Lugano* (1988)

Debitore: Soldini, Giovanni, Bazar Soldini, in Lugano.
Data del decreto di concessione della moratoria: 30 ottobre 1908.
Commissario per il concordato: Avv. Battista Moroni, notaio, in Lugano.
Adunanza dei creditori: Mercoledì, 9 dicembre 1908, alle ore 2 pom., nella sala degli avvocati, nel Palazzo Pretorio, in Lugano.
Termine per le insinuazioni: 26 novembre 1908.
Termine per esaminare gli atti: Dal 30 novembre 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lavaux, à Cully* (1995)

Débiteur: Aguet, Emile, négociant, à Cully.
Date du jugement accordant le sursis: 23 octobre 1908.
Commissaire au sursis concordataire: F. Pauchaud, préposé à l'office des faillites, à Cully.
Délai pour les productions: 19 novembre 1908.
Assemblée des créanciers: Jeudi, 3 décembre 1908, à 3 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal, à Cully.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 20 novembre 1908.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Hinwil* (1981)

Mit Beschluss vom 22. Oktober 1908 hat das Bezirksgericht Hinwil, dem Nachlassvertrag zu 30 %, welchen die Firma Herm. Köhler, mechanische Schreinerei und Küblanlagenbau, in Gossau, Kt. Zürich, mit ihren Gläubigern abschloss, die gerichtliche Genehmigung erteilt, was hiemit bekannt gemacht wird. Der Gerichtsbeschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident II von Bern.* (1989)

Der Gerichtspräsident II von Bern, als Nachlassbehörde erster Instanz, hat im Termine vom 29. Oktober 1908 die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages der Firma Hans Mosimann, Fabrik patentierter Neuheiten, in Bern, betreffend, erkannt:
1) Auf die Beurteilung eines Nachlassvertrages der Firma Hans Mosimann in Bern, wird im Sinne der Motive nicht eingetreten.
2) Es wird festgestellt, dass die Nachlasstundung unterm 19. Oktober 1908 ausgelaufen ist.
3) Damit ist das Nachlassverfahren hierorts als erledigt erklärt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 2. November. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1908 haben die Aktionäre der «Unionbrauerei Zürich A.-G.» in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 441 vom 30. Oktober 1906, pag. 1761) infolge Verkaufs des Unternehmens an die Aktienbrauerei Zürich ihre Auflösung beschlossen. Die Gesellschaft begibt sich in dieser Folge in Liquidation. Als Liquidatoren sind ernannt: Walter Elsener und Dr. Ernst Hanhart, bisherige Verwaltungsratsmitglieder; dieselben führen für die Firma **Unionbrauerei Zürich A.-G. in Liq.** rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Das Geschäftslokal befindet sich Thalgasse 27. Die Unterschriften Bernhard Ullmann, Hans Ziss und Georg Näher sind erloschen.

2. November. **Verband der Schweizerischen Evangelisch-Sozialen Unterstützungskasse** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1908, pag. 49). Gustav Adolf Pfenninger ist aus dem Zentralvorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als I. Sekretär gewählt: Eugen Bretscher-Widmer, von Neftenbach, in Seebach, in welcher Eigenschaft der Genannte kollektiv mit dem Präsidenten und dem Kassier rechtsverbindliche Unterschrift führt. Sodann wurde an eine vakante Stelle als Beisitzer gewählt: Karl Dürr, in Winterthur.

2. November. Inhaber der Firma **Chr. Sinner, Schweizerische Isolier- & Asbestwerke** in Zürich IV ist Christian Sinner, von und in Schwäbisch-Hall (Württemberg). Fabrikation und Handel von Isolier- und Asbestmaterialien. Granitweg 8.

2. November. Die Firma **O. Bickel** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 234 vom 18. September 1908, pag. 1629) — Organisations- und Verwaltungsbureau — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

2. November. Die Firma **Stolz & Kambli** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 247 vom 4. Oktober 1907, pag. 1721) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Wartstrasse 14.

2. November. Die Firma **Frau Lina Huber** in Kilchberg b. Z. (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Mai 1900, pag. 715) — Wäscherei und Glätterei; Glasätzerei und Aluminiumdruckerei — ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Brugg erloschen.

2. November. Die Firma **Goppelsroeder & Müller** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 351 vom 26. Dezember 1898, pag. 1459) — Seidenstoff-Fabrikation — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

2. November. Christian Zürcher, von Trub (Bern), in Altstetten, und Anna Moser geb. Bösch, von Ruppoldsried (Bern), in Altstetten, haben unter der Firma **Zürcher & Moser** in Altstetten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1908 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Freihofstrasse 38. Die Firma erteilt Prokura an C. Fritz Moser-Bösch, von Ruppoldsried, in Altstetten.

2. November. Die Firma **M. Wörner-Fuchs** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, pag. 321) verzeigt als Domizil, Wohnort und Geschäftslokal: Zürich II, Mutschellenstrasse 55.

3. November. Die Firma **Th. Theus & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1908, pag. 131) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Seestrasse 320, woselbst auch der Gesellschafter Thomas Theus wohnt.

3. November. Die Firma **Frau Rosa Hosch** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 56 vom 13. Februar 1906, pag. 221) — Pension und Agentur — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Poldihütte Tiegelgussstahl-Fabrik** mit Hauptniederlassung in Wien und Zweigniederlassung in Zürich, diese mit dem Firmazusatze **Filiale Zürich** (S. H. A. B. Nr. 321 vom 31. Dezember 1907, pag. 2221) hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juni 1908 den § 1 ihrer Statuten abgeändert. Die Firma der Zweigniederlassung in Zürich lautet demzufolge **Poldihütte Tiegelgusstahl-Fabrik, Zürich.**

3. November. Inhaber der Firma **H. Sulzer** in Rudolfingen-Trüllikon ist Heinrich Sulzer-Denger, von Winterthur, in Rudolfingen. Fabrikation von Selbsthalter-Pflügen, Rebenspritzen, Sprengmörsern, Jauchepumpen, Reparaturen. In Rudolfingen.

3. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Industrie-Verlag** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 472 vom 15. Dezember 1904, pag. 1885) hat in der Generalversammlung vom 19. Januar 1907 sich aufgelöst. Die Liquidation ist seither durchgeführt worden. Diese Firma ist nebst den Unterschriften von Walter Elsener, Carl Rud. Landolt-Rütschi und Hans Schwarz erloschen.

3. November. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Treuhandgesellschaft** (Société Anonyme **Fiduciaire Suisse**) (**Swiss Trust Company**) mit Sitz in Basel und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1908, pag. 21) hat Josef Heinrich Rehr, von Barmen, in Zürich, zu einem Vizedirektor gewählt. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft durch kollektive Zeichnung mit je einem der übrigen zur Unterschrift Berechtigten. Dessen Prokura ist damit erloschen.

3. November. Die Firma **Frau B. Ulrich** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 219 vom 11. Oktober 1892, pag. 879) — Spezereihandlung — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. November. Die Firma **H. Gubler-Vaterlaus** in Thalwil (S. H. A. B. vom 21. Mai 1898, pag. 638) — Spezereiwaren, Drogerie und Mercerie — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

3. November. Inhaber der Firma **Lodovico Entradi** in Zürich III ist Lodovico Entradi, von Sale Maresino (Italien), in Zürich III. Teigwarenfabrik. Manessestrasse 190.

3. November. Die Firma **W. Hohenberger, Konsum Vorwärts** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 421 vom 16. Oktober 1906, pag. 1681), Spezerei- und Kolonialwaren und Spirituosen, wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1908. 2. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Wynenthalbahn** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1907, pag. 621) hat in ihrer Generalversammlung vom 20. August 1906 die Statuten revidiert und hiebei das Grundkapital auf den Betrag von eine Million fünfhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 1,550,000) erhöht. Dasselbe besteht nunmehr in 2700 Stammaktien von je Fr. 500 und 400 Prioritätsaktien von je Fr. 500. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. Oktober — Situation du 31 octobre

Aktiva — Actif

	Franken / Francs 23. Oktober 1908 / 23 Octobre 1908	Veränderungen seit dem 23. Oktober 1908 / Changements depuis le 23 Octobre 1908
1) Metallbestand / *Réserve métallique*		
a) Gold — *Or*	116,478,470. 75	116,901,879. 90	— 423,409. 15
b) Silber — *Argent*	8,791,905. —	9,429,110. —	637,205. —
2) Noten anderer Banken / *Billets d'autres banques*	3,653,965. 65	3,452,710. 45	+ 201,255. 20
3) Wechsel / *Effets en Portefeuille*	77,167,933. 61	64,729,786. 01	+ 12,438,147. 60
4) Lombard / *Nantissements*	6,818,300. 95	3,332,140. 65	+ 3,486,160. 30
5) Effekten / *Titres*	8,606,541. 75	8,530,567. 80	+ 75,973. 95
6) Sonstige Aktiva / *Autres postes de l'actif*	14,522,368. 15	15,961,955. 18	— 1,439,587. 03
Total	236,039,485. 86	222,338,149. 99	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder / *Propres Fonds*	25,000,000. —	25,000,000. —	—
2) Notenzirkulation / *Billets en circulation*	179,327,300. —	160,012,900. —	+ 19,314,400. —
3) Kurzfällige Schulden / *Engagements à courte échéance*	20,875,784. 89	26,815,022. 16	— 5,939,237. 27
4) Sonstige Passiva / *Autres postes du passif*	10,836,400. 97	10,510,227. 83	+ 326,173. 14
Total	236,039,485. 86	222,338,149. 99	

Diskontosatz 3½ %. **Lombardsatz** für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 3½ %; 2) auf Wertschriften 4 %; 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1 %. Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3½ %; **Taux pour avances** garanties par: 1° Obligations dénoncées 3½ %; 2° Fonds publics 4 %; 3° Or, en lingots et monnayé 1 %. Valable depuis le 19 mars 1908.

Genossenschaftsliquidation

Die **Gesellschaft für moderne Anlagen der Ton- und Cementindustrie in Basel** ist **in Liquidation** getreten. Die Gläubiger dieser Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei den unterzeichneten Liquidatoren geltend zu machen.

Gesellschaft für moderne Anlagen der Ton- und Cementindustrie in Liqu.:

(V. 62) **J. Rappold, Ch. Scheurer, Hans Loew, Robert Wirz,** Margarethenstr. 21 in **Basel.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ueber die Geschäftslage in Aegypten macht das «Handelsmuseum» folgende Mitteilung: In der allgemeinen Lage des Handels hat sich in den letzten Monaten eine Wandlung zum Bessern vollzogen, die vor allem darin ihren Ausdruck findet, dass Aegypten wieder europäischer Kredit, der ihm vollständig entzogen war, gewährt wird. Von da aber bis zur Rechtfertigung des überschwenglichen Optimismus, der von den verschieden interessierten, aber nicht autorisierten Seiten zum Ausdrucke gebracht wird, ist freilich noch ein weiter Weg.

Aegypten hatte nicht allein unter der Weltkrise zu leiden, sondern es krankte auch und krankt noch an den Folgen selbst begangener schwerer Sünden. Auf grosse Falliten rechnet man nicht mehr. Im Laufe des Monates August, also während der Gerichtsferien, wurden vom Tribunal Mixte in Kairo 8 Falliten, vom Tribunal Mixte in Alexandrien 9 Falliten erklärt. An Konkordaten gewährte das Gericht in Kairo 13, in Alexandrien 13, in Mansourah 3. Die Regelung der zugestandenen Moratorien sowie der gerichtlich und à l'amiable durchzuführenden Liquidationen wird sich noch auf Jahre hinaus erstrecken.

Wenn die Banken auch in letzterer Zeit sich entschlossen haben, wieder einige Eskomptegeschäfte zu machen, so ist dies noch kein Beweis für die Gesundung der Lage. Die Zahl der Wechselproteste nimmt nicht ab. Das Tribunal Mixte in Kairo hatte für die Skadenz Ende September über 500 Proteste durchzuführen; von einer Erledigung eines wenn auch nur geringen Teiles der in Schwebe befindlichen Prozesse kann gar nicht die Rede sein. Wie viele Wechsel prolongiert wurden, ohne protestiert worden zu sein, lässt sich schwer feststellen, doch jedenfalls ist ihre Zahl Legion. Wenn sich trotzdem die Verpflichtungen Aegyptens Europa gegenüber vermindert haben, so ist der Grund hiefür vor allem in dem Umstand zu suchen, dass Neuanschaffungen im letzten Jahre fast ganz unterblieben sind und die Kaufleute sich darauf beschränkten, den vorhandenen Stock abzusetzen.

In der Baubranche ist ein fast vollständiger Stillstand eingetreten. Baukredite dürften bei den heutigen niedrigen Terrainpreisen für die Darlehnsgeber ohne jedes Risiko durchführbar sein. Darlehenswerber würden sich genug finden.

Die Baumwollernte entspricht den gehegten Erwartungen nicht. Man schätzt sie für heuer auf 5½ Millionen Kantars gegen 6½ Millionen im Vorjahre, und dies trotzdem die bebaute Fläche heuer weit grösser ist als 1906/07. Dass die Garnspinnerkrise im Lancashire-Distrikte die Preise der ägyptischen Baumwolle aufs ungünstigste beeinflussen musste, versteht sich von selbst. Der Preisunterschied zwischen 1906 und 1908 (21 Taler pro Kantar gegen 14½ $ in 1908) kennzeichnet die Lage deutlich. Doch auch auf diesem Gebiete fehlt es nicht ganz an günstigen Zeichen. Der Crédit Foncier hat im Laufe des Sommers eine Emission von £ 4,000,000 durchführen können. Andere Hypothekeninstitute haben dem Markte weitere £ 2,000,000 zugeführt, und die Gründung einer neuen Hypotbekenbank durch Sir E. Cassel, mit Lord Milner als Präsidenten und Lord Cromer als Truster für die Obligationäre, scheint gesichert zu sein. Das Aktienkapital wurde vorläufig mit £ 1,000,000 festgesetzt.

Für den Baumwollexport sind die nötigen Fonds vorhanden. Da Aegypten vor allem Agrikulturstaat ist und die Hypothekenbelastung eine verhältnismässig geringe ist, so ist zumindest eine Basis für die Gesundung der Verhältnisse in nicht allzu ferner Zukunft vorhanden.

Die Börse leidet noch an den Folgen der Krise und kann auf Erholung in der nächsten Zeit nicht rechnen. Auch die politische Situation in Europa wirkt auf Aegypten empfindlich ein.

— **Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 2. November.)

Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 30. Oktober betrugen 2868 tons. Das Hauptinteresse konzentriert sich auf den Ausfall der Präsidentschaftswahlen in Amerika, deren Resultat in den nächsten Tagen bekannt sein wird. Die Produzenten sind zurückhaltend und teilweise bis Ende des Jahres ausverkauft; auch in Europa zeigen die Kupferwerke erhöhtes Interesse und es fand ein recht lebhaftes Geschäft zu allmälig steigenden Preisen statt. Von Indien liegen grössere Ordres auf Kupfer- und Messingbleche vor und für Vitriol zeigte sich mehr Frage. Der Londoner Markt war fest, die Preise von Standard gingen von £ 61. 13. 9 auf £ 62. 10 dreimonatlich und schliessen zu den höchsten Notierungen £ 61. 16. 3 Kasse, £ 62. 12. 6 dreimonatlich.

Es notieren: Tough £ 65 bis £ 65. 10 ÷ 2½ %, Best Selected £ 65 bis £ 65. 10 ÷ 2½ %, Electrolyt £ 64 bis £ 64. 5 netto, Indische Bleche £ 73.

Zinn. Am Montag gaben die Preise infolge starken Angebotes von den östlichen Märkten nach von £ 134. 5 auf £ 132. 15, später zeigte sich stärkere Frage, besonders auch für Amerika, und die Preise berührten £ 138 dreimonatlich und schlossen fest £ 136. 5 Kasse, £ 137. 15 dreimonatlich.

Blei. Es zirkulierten Gerüchte über Strikes im Brockenhill-Distrikt, die aber noch nicht bestätigt wurden. Es zeigte sich aber im Laufe der Woche sehr lebhafte Frage. In London notiert fremdes Blei £ 13. 8. 9 bis £ 13. 11. 3, englisches £ 13. 12. 6 bis £ 13. 15, rheinisches M. 27. 20 netto.

Zink. In England zeigte sich stärkere Frage für Galvaniseure und auch für Messingwerke, und die Preise konnten sich auch für diesen Artikel bessern. Wir notieren gewöhnliche Marken £ 19. 17. 6 bis £ 20, Spezialmarken £ 20. 5 bis £ 20. 10. Die Vorräte sind allerwärts gering. Die Produzenten halten über Parität engl. Preise. Rheinisch-belgisches Zink notiert M. 40 bis M. 41, schlesisches Zink M. 39. 25 bis M. 40 netto.

Antimon mehr Frage, £ 32 bis £ 33. **Silber** 23 1/16 d prompt und vorwärts.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 3. November Herrn Léon J. Frankenthal, von Massachusets, das Exequatur als Vizekonsul der Vereinigten Staaten von Amerika, mit Sitz in Bern, erteilt.

— **Schweizerische Wasserwirtschaft.** Von der neuen Halbmonatsschrift „Schweizerische Wasserwirtschaft" in Zürich ist das zweite Heft erschienen. Privatdozent Dr. Guhl in Bern beginnt darin eine interessante Abhandlung über die Entwicklung des schweizerischen Wasserrechtes, die nun mit der Annahme des neuen Artikels 24bis der Bundesverfassung in eine neue Phase eintritt. Ueber den Stand der Bauarbeiten am Albulawerk orientiert, von zahlreichen Bildern unterstützt, der Bericht des Direktors der stadtzürcherischen Wasserwerke, Ingenieur Peter; Ingenieur Gelpke spricht sich über das Verhältnis des neuen Laufenburger Kraftwerkes zur Schiffahrt aus; Dr. Ingenieur Bertschinger setzt seine instruktive Arbeit über die grossen amerikanischen Kanalbauten fort.

* * *

Consulats. Le Conseil fédéral a, en date du 3 novembre, accordé l'exequatur à M. *Léon-J. Frankenthal*, du Massachusets, vice-consul des Etats-Unis d'Amérique à la résidence de Berne.

Wechselkurse — Cours des changes

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Gesetzliche Parität: — Parité légale: £ 1 = Fr. 25.225; M 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.010; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Mathemat. Mittel[1] / *Moyenne mathémat.*[1]
1904	X.	100.04	25.141	123.376	100.012	99.884	105.012	208.425	5.156	% + 0.01
		100.121	25.158	123.524	100.105	99.942	105.049	208.518	5.170	
		100.171	25.181	123.60	100.185	99.994	105.112	208.65	5.179	
		% +0.12	% −0.25	% +0.05	% +0.10	% −0.06	% +0.04	% +0.09	% −0.23	
1905	X.	100.014	25.159	123.013	100.075	99.725	104.608	207.267	5.152	% −0.14
		100.104	25.180	123.120	100.189	99.808	104.706	207.538	5.168	
		100.204	25.20	123.219	100.333	99.866	104.788	207.716	5.176	
		% +0.10	% −0.16	% −0.27	% +0.19	% −0.19	% −0.29	% −0.36	% −0.27	
1906	X.	99.962	25.177	122.913	100.074	99.56	104.571	207.692	5.168	% −0.15
		99.984	25.203	123.086	100.134	99.646	104.682	208.031	5.179	
		100.023	25.251	123.183	100.20	99.731	104.778	208.273	5.188	
		% −0.02	% −0.07	% −0.30	% +0.13	% −0.35	% −0.31	% −0.14	% −0.06	
1907	X.	100.042	25.131	122.697	100.219	99.685	104.541	208.331	5.159	% −0.10
		100.143	25.162	122.801	100.372	99.822	104.605	208.602	5.164	
		100.278	25.224	122.844	100.516	100.034	104.688	208.883	5.176	
		% +0.14	% −0.24	% −0.53	% +0.37	% −0.18	% −0.39	% +0.14	% −0.35	
1908	VI.	99.941	25.113	123.117	100.038	99.691	104.619	207.456	5.148	% −0.21
		100.—	25.124	123.156	100.078	99.781	104.674	207.579	5.151	
		100.082	25.146	123.225	100.159	99.889	104.738	207.706	5.154	
		% —	% −0.39	% −0.24	% +0.08	% −0.22	% −0.32	% −0.35	% −0.60	
	VII.	99.877	25.094	123.013	99.936	99.62	104.628	207.688	5.146	% −0.26
		99.912	25.101	123.074	100.003	99.655	104.695	207.747	5.148	
		99.955	25.115	123.177	100.141	99.721	104.758	207.808	5.15	
		% −0.09	% −0.48	% −0.31	% —	% −0.34	% −0.30	% −0.27	% −0.66	
	VIII.	99.858	25.096	123.013	99.935	99.605	104.749	207.775	5.148	% −0.20
		99.922	25.119	123.114	99.991	99.679	104.873	207.968	5.157	
		100.023	25.14	123.188	100.08	99.759	104.979	208.244	5.167	
		% −0.08	% −0.41	% −0.28	% −0.01	% −0.32	% −0.13	% −0.17	% −0.48	
	IX.	100.017	25.137	123.155	99.982	99.744	104.896	208.125	5.159	% −0.10
		100.077	25.142	123.229	100.031	99.766	104.936	208.260	5.163	
		100.117	25.149	123.277	100.072	99.782	104.981	208.45	5.166	
		% +0.08	% −0.32	% −0.18	% +0.03	% −0.23	% −0.07	% −0.03	% −0.37	
	X.	100.041	25.113	122.834	99.864	99.662	104.575	208.131	5.154	% −0.19
		100.071	25.123	123.031	99.907	99.701	104.78	208.218	5.157	
		100.103	25.131	123.244	99.973	99.747	104.918	208.358	5.161	
		% +0.07	% −0.39	% −0.35	% −0.09	% −0.30	% −0.22	% −0.05	% −0.48	

[1]) Das mathematische Mittel (berechnet ohne Mitberücksichtigung der Devise New-York) repräsentiert den Durchschnitt der bei den einzelnen Devisen konstatierten Abweichungen von der Parität. — Die über den Durchschnittszahlen angebrachten gewöhnlichen Zahlen geben die im Laufe des Monats notierten Minimalkurse, die gewöhnlichen Zahlen unter den Durchschnittszahlen die notierten Maximalkurse an.

[1]) Calculée en prenant la moyenne des variations des divers changes (à l'exception du cours du New-York) en proportion de la parité légale. — Les chiffres indiqués en caractères ordinaires au-dessus de la moyenne, indiquent le cours minimum, ceux en caractères ordinaires au-dessous de la moyenne le cours maximum coté pendant le mois.

Société „The Majestic-Palace-Hôtel"

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société « The Majestic-Palace-Hôtel » (à Nice) est convoquée pour le **samedi, 14 novembre 1908,** à 3½ heures, à l'**Hôtel de Ville,** à **Vevey.**

Ordre du jour:

1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
2° Lecture des rapports des contrôleurs.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nomination des contrôleurs.
5° Propositions individuelles. (2601.)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, 34, rue du Simplon, à **Vevey,** dès le 4 crt.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur indication des numéros des titres, chez MM. **A. Cuénod & Cie.,** à **Vevey,** du 6 au 13 novembre 1908.

Vevey, le 3 novembre 1908.

Le conseil d'administration.

S. A. Electrométallurgique, Procédés Paul Girod

à Neuchâtel

MM. les actionnaires de la dite société sont informés que l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1908, régulièrement convoquée et constituée, a pris entr'autres les résolutions suivantes.

Elle a décidé de porter le capital social de **5 à 10 millions de francs** par l'émission de 10,000 actions nouvelles de fr. 500 au porteur, et réservé aux actionnaires le droit de souscrire à cette émission dans la proportion de deux actions nouvelles pour cinq anciennes unifiées à fr. 500.

Sur quoi, le conseil d'administration, usant des pouvoirs qui lui ont été délégués, a l'bonneur d'informer MM. les actionnaires de la société **disposant de titres d'actions au porteur** et qui ont l'intention de prendre part à cette souscription, qu'ils peuvent le faire en présentant leurs actions chez MM. **Du Pasquier, Montmollin & Cie.,** à **Neuchâtel,** cbez MM. **Ed. Berthoud & Cie.,** 15, rue Richer, à **Paris,** ou à la **Bank für Handel und Industrie,** à **Darmstadt,** à leur choix, pour y être estampillées; il leur sera délivré à cette occasion, sur demande, un bulletin de souscription à remplir. (2589.)

La souscription sera close le **14 novembre 1908,** à 6 heures du soir.

Le cours d'émission est fixé à **fr. 675** par action, payables en fr. 300 tôt après la répartition, et le solde sur appel ultérieur du conseil d'administration.

Neuchâtel, le 31 octobre 1908.

Le conseil d'administration.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4¼ % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

Basel: die **Basler Handelsbank.**
Herren **A. Sarasin & Cie.** (342;)
Bern: » **Wyttenbach & Cie.**
Zürich: » **Schläpfer, Blankart & Cie.**
» **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen: » **Wegelin & Cie.**
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer.**
Schaffhausen: » **Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

Schweizerischer Bankverein

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000
Reserven . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (173')

Basel, Zürich, St. Gallen und **Genf,** im Januar 1908.

Die Direktion.

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co, Basel, (92;)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

Mit Beschluss vom 19. Oktober 1908 hat das **Bezirksgericht Zürich, III. Abt.,** die von **Peter Wassermann,** von **Steinheim,** Bayern, Associé der Firma Muxel & Wassermann, marcb-tailleurs, in **Zürich I,** und **Cäcilie Wassermann, geb. Fischer,** beide wobnhaft Wyssgasse Nr. 12, in **Zürich III,** vereinbarte **Gütertrennung** genebmigt, was hiemit, nachdem der Bescbluss in Rechtskraft erwachsen ist, öffentlich bekannt gemacht wird.

Zürich, den 3. November 1908.

Namens des Bezirksgerichtes, III. Abt.,
(2602.) *Der Gerichtsschreiber:*
Dr. G. Keel.

Zwecks Uebernahme von Fabrikation und Vertrieb zweier Patentartikel noch etwas **Kapital gesucht.** (2596.)

Fr. 3000-5000

Gute Sache, kein Risiko. Grosse Rendite nachweisbar, also **sicherer, ruhiger Gewinn. Aufträge reichlich vorhanden.**

Offerten sub Chiffre **Zag E 628** an **Rudolf Mosse, Bern.**

Grosse Gelegenheitspartie

Schnellhefter, Quart und Folio, in 7 und 8 cm Lochweite, wird, solange frei, äusserst billig abgegeben.

Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3 (2583')

A. Trincano & Conseil en matière d'assurances

Hirschengraben n° 4 **BERNE** Maison fondée en 1836

Fabrique d'Horlogerie Invicta, Chaux-de-Fonds
FILS DE R. PICARD & Cie
— Fondée en 1837 — (230)

Spécialités pr chaque pays, montres de tous genres, en or, argent et métal. **Chronomètres. Répétitions.** Envoi d'échantillons sur demande.

Sekretariats- oder Korrespondenten-Stellung gesucht

von akademisch gebild. jüng. Manne. Besonders umfassende sprachl. Kenntnisse, mit praktischer Erfahrung.

Gefl. Offerten unter Za G 2060 an Rudolf Mosse, St. Gallen. (2591)

Georges-Jules Sandoz
Rue Léopold Robert 48
Chaux-de-Fonds

Fabrique spéciale de montres garanties pour particuliers. (856)
Premières marques
Catalogue gratis

Aus Gesundbeitsrücksichten und freier Hand **zu verkaufen: Fabrikationsgeschäft** d. Textil-Industrie, grosser Bedarfsartikel, ausgedehnte Kundschaft im In- u. Ausland, pa. Einrichtung mit neuesten Maschinen.

Anf. unt. Chiff. **Z K 12535** befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (2574;)

COMMIS

Strebsamer, kaufm. geb. j. Mann, Kenntnis der franz. Sprache, **sucht Stelle.** Gef. Offerten sub **A. G. K., poste restante, Genf.** (2597')

Bank

Bureauchef einer Bank von Bedeutung, mit perfekter Kenntnis der Geschäfte, geübt im Verkehr mit der Kundschaft, über bedeutendes Kapital verfügend, **sucht Stelle** als

Employé intéressé

Prima Referenzen und Zeugnisse zur Disposition. Gefl. Offerten unter Chiffre **Zag E 347** an (2553)
Rudolf Mosse, Bern.

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat
Rechtsbureau für
Markenschutz und geistiges Eigentum
(1;) Seminarstrasse 24, **Bern.**

Bei Vergebung grosser

Druckaufträge

verlangen Sie gefälligst Offerte in Illustrations-Rotationsdruck
von (2461')
Vereinigte
Buch- und Steindruckereien
Ringier & Cie.
Zofingen

Emil Levinger
ZÜRICH

Chem. Metallgravierung

Schilder, Skalen, Teilungen
Uhrengarnituren 2484:)
Gegossene und geprägte Schilder
Reklameartikel aller Art.

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES
OFFICE GÉNÉRAL FONDÉ EN 1886 LA CHAUX-DE-FONDS
MATHEY-DORET Ingr-Conseil (146)

Buchhaltung

Bücher - Neueinrichtung
Nachtragungen, Expertisen
besorgt zuverlässig und diskret
E. Muggli-Isler, Bücherexperte, Zürich IV
Nachfolger von O. Schär
Telephon. (2168;) Telephon.

PATENTE
Chemie
Dr. Forrer & Hug
BASEL - Filiale in Zürich
MARKEN
MUSTER
in allen Staaten
Basel: Steinenvorstadt 10 Telephon 670
Zürich: Feldeggstr. 52
(2233)

Für d. Patent **Nr. 27392** auf Verfahren zur Gewinnung v. Gelatine werden **Käufer, bezw. Lizenznehmer gesucht** Gefällige Anträge unter **JB 5477** befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (5;)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich. B 15.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne